



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/54/790
S/2000/204
10 March 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 63 повестки дня
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят пятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Кипра при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2000 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашему письму от 8 февраля 2000 года (A/54/743-S/2000/100) имею честь обратить Ваше внимание на новые нарушения района полетной информации (РПИ) Никосии и национального воздушного пространства Республики Кипр самолетами военно-воздушных сил Турции, зарегистрированные 10, 14, 18, 21, 24, 25 и 26 февраля, а также 2 марта 2000 года.

10 февраля турецкий военный самолет С-160 вошел в пределы РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения. Этот самолет вторгся в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Карпасии (мыс Апостолос-Андреас), а затем покинул его, удалившись в юго-восточном направлении. Вскоре после полудня этот же самолет вновь вторгся в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Карпасии перед возвращением в РПИ Анкары.

14 февраля турецкий военный самолет В-200 вошел в РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения. Этот самолет вторгся в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Месаории перед приземлением в 10 ч. 55 м. в незаконном аэропорту Тимбу в оккупированной зоне Республики Кипр, откуда он, взлетев в 13 ч. 49 м., вернулся в РПИ Анкары.

18 февраля турецкий военный самолет F-4 вошел в РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения. Самолет вторгся в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Карпасии (мыс Апостолос-Андреас), а затем покинул его, удалившись в юго-восточном направлении.

21 февраля турецкий военный самолет F-4 вошел в РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения. Этот самолет вторгся в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Карпасии (мыс Апостолос-Андреас), а затем покинул его, удалившись в юго-восточном направлении.

24 февраля восемь турецких военных самолетов F-4 вошли в РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения.

25 февраля четыре турецких военных самолета (два самолета F-4 и два самолета RF-4) вошли в РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения. Эти самолеты вторглись в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Карпасии (мыс Апостолос-Андреас) и Киренией.

26 февраля турецкий военный самолет CN-235 вошел в РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения. Этот самолет вторгся в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Месаории перед приземлением в 10 ч. 30 м. в незаконном аэропорту Тимбу в оккупированной зоне Республики Кипр, откуда он, взлетев в 16 ч. 26 м., вернулся в РПИ Анкары.

2 марта турецкий военный самолет CN-235 вошел в РПИ Никосии, нарушив международные правила воздушного движения. Этот самолет вторгся в национальное воздушное пространство Республики Кипр, пролетев над районом Месаории, перед приземлением в 11 ч. 27 м. в незаконном аэропорту Тимбу в оккупированной зоне Республики Кипр, откуда он, взлетев в 14 ч. 34 м., вернулся в РПИ Анкары.

Заявляя решительный протест в связи с этими действиями, которые являются нарушением норм международного права, а также резолюций Совета Безопасности по Кипру, и требуя их прекращения, я хотел бы еще раз выразить надежду на то, что Турция продемонстрирует необходимое позитивное отношение, благодаря которому не будет нанесено ущерба усилиям по отысканию справедливого и жизнеспособного решения кипрской проблемы на основе резолюций Организации Объединенных Наций.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 63 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Агис ЛОЙЗУ
Временный Поверенный в делах
